



Das Auto.

California



**Vedere, conoscere e scrivere
ogni giorno un nuovo capitolo.**



04 – 29
California



30 – 47
Equipaggiamento e dati tecnici



Benvenuti all'Hotel California.





**Sono stati fatti molti passi in avanti nei veicoli
per il tempo libero. Soprattutto da parte nostra.**



Milioni di chilometri. Albe infinite, ore e ore trascorse in luoghi da sogno in tutto il mondo: da decenni il California consente a molti di fare esperienze di viaggio incredibili. Esperienze che, oltre alle tante idee innovative, hanno contribuito allo sviluppo dell'ultima generazione del California. L'obiettivo dei nostri progettisti? Creare il veicolo perfetto per il tempo libero.



La parola “viaggio” potrebbe essere nata nel California.



Godetevi il comfort assoluto. Godetevi l'agilità di un'autovettura. Godetevi la potenza superiore dei moderni motori TDI pompa-iniettore. Il telaio del California vi fa sentire il contatto diretto con la strada. La dinamicità è garantita dall'elevata rigidità della carrozzeria, dalle grandi barre stabilizzatrici che controllano l'inclinazione laterale del veicolo e dai montanti telescopici McPherson montati sull'asse anteriore. Sull'asse anteriore si sfrutta l'avanzato principio della sospensione a ruote indipendenti con assale a bracci obliqui, molle miniblock e ammortizzatori separati. Il California è equipaggiato di serie con sistema anti-bloccaggio (ABS), bloccaggio elettronico del differenziale (EDS), regolazione antipattinamento in accelerazione (ASR), regolazione della coppia frenante in scalata (MSR) e programma elettronico di stabilità (ESP) con nuove funzioni migliorate. Per i modelli a partire da 96 kW potete scegliere come optional la trazione integrale 4MOTION con ABS, EDS, ASR ed ESP con assistenza alla frenata di serie. Su richiesta è disponibile il bloccaggio manuale del differenziale. Tutto ciò che serve per garantire una mobilità al 100%.



**Incontro al sole.
Con il California 4MOTION.**



Il massimo? Raggiungere mete non accessibili a tutti. Il California dotato a richiesta della trasmissione 4MOTION vi porta ovunque. Con il bloccaggio elettronico del differenziale e la frizione Haldex potete affrontare pendenze fino a 36° e attraversare guadi profondi fino a 30 cm. La ripartizione della coppia tra l'asse anteriore e posteriore, gestita elettronicamente, garantisce una trazione perfetta anche sui percorsi più difficili, con pioggia, neve, ghiaccio e fango. Su richiesta è disponibile il bloccaggio manuale del differenziale sull'asse posteriore.



Disegna la tua immagine del mondo in completa comodità.



Ogni dettaglio del California è stato studiato tenendo a mente il comfort dei passeggeri. Il sedile del conducente consente di trovare rapidamente la posizione giusta. Anche il volante è regolabile in altezza e inclinazione. Il sedile, dotato di un'imbottitura gradevolmente rigida, offre una buona tenuta laterale; lo schienale con supporto lombare integrato e braccioli su entrambi i lati aumenta il comfort. Il cruscotto è caratterizzato da funzionalità ed ergonomia. Gli indicatori e i comandi sono semplici da usare. Nella consolle centrale c'è posto per il sistema di radionavigazione, fornibile a richiesta, o per uno dei diversi modelli di radio. Sotto alla consolle vi sono i comandi dell'impianto di ventilazione e la comoda leva del cambio a Joystick che ha brevi corse d'innesto e non invade la zona riservata ai passeggeri dei sedili posteriori. Il comfort aumenta grazie ai due portalattine con posacenere integrato. Nella versione Comfortline sono presenti capienti vani per le bottiglie, scomparti portaoggetti con inserti e un cassetto portaoggetti con possibilità di refrigerazione. Vicino al volante trovate la predisposizione per il telefono con impianto vivavoce, disponibile su richiesta. Lo scomparto portaoggetti sulla consolle centrale e i diversi vani portaoggetti possono contenere tutte le piccole cose che vi servono durante il viaggio.



La figura mostra il California Comfortline con equipaggiamenti opzionali.

**La frenesia quotidiana ti assale?
Nessun problema, rilassati.**



Con il California vi muovete con facilità anche negli spazi stretti. Grazie alle misure esterne compatte, alla manovrabilità e al raggio di sterzata ulteriormente migliorato, si distingue durante i viaggi di piacere, nelle strade strette, così come nella vita di tutti i giorni, ad esempio quando si entra in un parcheggio sotterraneo o quando si parcheggia in spazi ridotti. E se dovete fermarvi di colpo, l'impianto frenante con freni a disco autoventilanti su tutte le ruote garantisce ottimi valori di decelerazione. A bordo trovate anche: airbag per il conducente e per il passeggero del sedile anteriore.

Il California Comfortline è inoltre equipaggiato di serie con airbag laterali e per la testa nella cabina di guida. Lo speciale piantone sterzo di sicurezza protegge il conducente e i materiali plastici ad assorbimento di energia proteggono i passeggeri da altri pericoli. Avete visto? La sicurezza vi segue anche negli angoli più remoti del pianeta!



**I paesaggi ti scorrono davanti.
Scegli tu quello che ti piace di più.**



“Fermati! Guarda che bel posto!” Anche nelle soste più brevi il California vi offre sempre una possibilità in più. Tavolo ribaltabile e due sedie. Compresi nell’equipaggiamento di serie. Pronti in pochi secondi. C’è tutto quello che vi serve per godervi il viaggio fino in fondo.



**Benvenuto in un veicolo per il tempo libero
nato per soddisfare i tuoi desideri.**



L'abitacolo del California offre tutto ciò che si può chiedere ad un veicolo per il tempo libero. Tutti i componenti dell'abitacolo sono stati progettati sfruttando idee e materiali innovativi.

I nostri progettisti si sono basati sui propri valori di riferimento: multifunzionalità, facilità d'uso e molto comfort. Il divano a due posti e il versatile piano di lavoro nella zona cucina possono essere spostati e alzati senza fatica.

Gli armadi con inserti in legno sono costruiti in un materiale leggero innovativo. L'anima interna ondulata delle lastre in alluminio garantisce la stabilità delle superfici dell'armadio e permette di creare linee arrotondate anziché duri angoli da 90°. Gli armadi per gli abiti e per la biancheria situati sul retro si aprono grazie ad una combinazione di ante e serrande. Il sedile lato guida e il sedile lato passeggero sono girevoli di circa 180°. Così in un batter d'occhio potete trasformare l'abitacolo del California in un'accogliente sala da pranzo o in un salotto.



Più ti allontani, più ti senti a casa.



La cucina è luogo d'incontro per ogni famiglia, il luogo che più di ogni altro ci fa sentire a casa. Anche nella cucina del California è così. Tutto quello che ti serve per cucinare è a portata di mano: un piano cottura a due fuochi con accensione Piezoelettrica, il lavello sotto il quale puoi trovare un vano portacoltelli, ed un frigorifero da 42 litri. Anche la credenza accanto al frigo è costruita con pannelli di alluminio; lì troverai spazio per i tuoi piatti, le stoviglie, le tazze, i bicchieri; la porta scorrevole può essere aperta anche con i sedili completamente trasformati in letto. Inoltre trovi sia una presa da 12V che una da 230V.

Nella versione Comfortline, la cucina è dotata anche di un piano da lavoro pieghevole e amovibile che può essere usato come tavolo, disponibile anche per California Trendline come equipaggiamento opzionale. Il serbatoio per l'acqua corrente e quello per l'acqua di scarico si trovano in una zona isolata termicamente a prova di congelamento, e hanno una capacità di 30 lt. Una bombola da 2.8 kg di gas, non in dotazione, alimenta i fuochi e può essere stivata nel retro della credenza. In sostanza, è tutto come a casa, perché tu non debba essere costretto a rinunciare a nulla.



**Se ami gli ampi orizzonti, sicuramente
apprezzerai questi interni.**



Tutti coloro che vanno in cerca di grandi spazi saranno felici in un California. Il sedile doppio, completamente reclinabile, può essere spostato facilmente verso il retro del veicolo e trasformato in un letto da 114 cm x 200 cm. A seconda degli equipaggiamenti, i poggiatesta possono essere rimossi o ripiegati indietro e lo schienale completamente abbattuto. Utilizzando i cuscini di copertura del vano bagagli, otterrete una comoda superficie per dormire. Per ampliare la capacità di carico, la copertura del vano bagagli può essere spostata in una posizione più alta; così potrai facilmente stivare casse d'acqua o altri oggetti ingombranti.

Con il sedile girevole singolo (opzionale), California si trasforma in una vettura da 5 posti reali. Naturalmente, come tutti gli altri sedili, è dotato di cinture a 3 punti con sensore d'inerzia e può essere montato sulle guide a pavimento come i sedili posteriori. California offre molto più di semplice spazio. Così puoi lasciare la tua mente libera di seguire i moti del cuore.



Hai mai sognato di dormire sul tetto del mondo?



Benvenuto al primo piano, dove trovi una struttura a doghe con materasso imbottito e una lampada a collo di cigno per le tue letture al chiaro di luna. La cuccetta, sotto il tetto sollevabile, gode di più spazio grazie alle maggiori dimensioni della nuova carrozzeria. Una larghezza di 120 cm e una lunghezza di 200 cm ti garantiscono un piacevole riposo. Inoltre il passo più lungo del meccanismo di sollevamento assicura una maggiore altezza per tutta la lunghezza del tetto sollevabile. Le zanzariere nella superficie laterale consentono il ricircolo d'aria, e l'apertura interna per la cabina può essere chiusa da un piano scorrevole. Per ottimizzare la portata dei pesi e la riciclabilità, la struttura del tetto è in alluminio. La parte frontale è costituita da uno spoiler unico in alluminio pressofuso, che incrementa la rigidità della carrozzeria e, migliorando l'aerodinamica, abbatte la rumorosità. Questa parte protegge inoltre il sistema idraulico che aziona il meccanismo di sollevamento del tetto, il cui funzionamento è garantito persino con carichi supplementari fino a 50 kg. Che ne dici di questa fantastica prospettiva?



Scopri il mondo nel California Trendline.



Il California Trendline offre un ampio equipaggiamento di serie. Nella porta scorrevole si trova un tavolino multiuso che nelle belle giornate può essere sistemato all'esterno insieme alle due sedie pieghevoli. La chiusura centralizzata blocca senza problemi tutte le porte, perché con il California Trendline non si fanno semplicemente viaggi di esplorazione.



- 01 Cruscotto Trendline con equipaggiamento opzionale.
- 02 Sedile passeggero anteriore con rivestimento "La Strada".
- 03 Divano posteriore con poggiatesta asportabili.

O nel California Comfortline.



Se scegliete il California Comfortline, aspettatevi dettagli perfettamente armonizzati tra loro, che già nella versione di serie emanano una sensazione di esclusività, ad esempio i doppi vetri e i fendinebbia. O il riscaldamento autonomo, il Climatronic, i sedili anteriori riscaldabili e l'alzacristalli elettrico. Per avere buoni ricordi del vostro viaggio e per lasciare una buona impressione dietro di voi.



01 Cruscotto Comfortline con equipaggiamento opzionale.

02 Sedile passeggero anteriore con rivestimento "Indian Summer".

03 Divano posteriore, compresi poggiatesta ribaltabili.

Inoltre sono di serie ad es.:

Proiettori con riflettore doppio, paraurti verniciato nel colore della carrozzeria, fasce paracolpi laterali, chiusura servoassistita elettrica di serie sul portellone scorrevole e sul portellone posteriore. Altri equipaggiamenti di serie nelle pagine seguenti.

Equipaggiamento esterno.



Cerchi in lega 6,5 J x 16

Cerchi in lega da 16" con il pneumatico 215 x 65 R16 C "MIYATO".



Cerchi in lega 7 J x 17

Cerchi in lega da 17" con il pneumatico 235 x 55 R17 "SOLACE".



Cerchio in acciaio

Cerchio in acciaio da 16".



Copriuota integrale

Copriuota integrale per cerchio in acciaio da 16".



Proiettore frontali

Proiettori principali alogeni, in vetro con estetica a riflettori doppi.
A richiesta il sistema lavafari integrato.



Fendinebbia

I fari fendinebbia sono integrati nel paraurti.



Vetri isolanti doppi

I vetri a doppio strato nel vano passeggeri assicurano un ottimo isolamento termico e acustico. Solo il vetro scorrevole è a strato singolo.



Vetri atermici

I vetri atermici con tonalità verde riducono il riscaldamento dell'abitacolo e lo proteggono dai raggi solari.



Finestrino scorrevole

Nell'abitacolo, a sinistra, vi è un finestrino scorrevole situato sopra la combinazione fornello/lavandino. Nel finestrino scorrevole aperto si può inserire la zanzariera in dotazione. Di serie viene fornito anche a destra un finestrino scorrevole con zanzariera.



Specchietti retrovisori esterni riscaldabili, regolabili elettricamente

Gli specchietti retrovisori esterni sono riscaldabili, regolabili elettricamente e su richiesta anche ripiegabili elettricamente. Forma e dimensioni differenti per lato conducente e passeggero. Gli elementi speculari convessi offrono una visuale eccellente. Il California Comfortline offre di serie specchietti retrovisori esterni verniciati nel colore della carrozzeria.



Equipaggiamento interno.



Scomparti portaoggetti della zona guida

Al centro del cruscotto vi è un vano portaoggetti. Nella versione Comfortline vi è un altro scomparto portaoggetti situato sotto la parte inferiore del cruscotto, apribile verso l'alto e dotato di un portabottiglie.

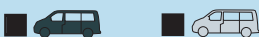
La figura mostra la versione Comfortline.



Pacchetto fumo

Include un posacenere e 2 portalattine nel cruscotto. In dotazione la presa da 12 volt con accendisigari.

La figura mostra la versione Comfortline.



Sedili comfort per conducente e passeggero

I sedili comfort offrono una buona tenuta laterale e sono dotati di due braccioli e supporto lombare. I sedili lato guida e lato passeggero sono girevoli di circa 180°. Non sono regolabili in altezza.

La figura mostra la versione Comfortline.



Sedile singolo nella zona posteriore

Il sedile singolo disponibile come optional è ribaltabile, girevole, spostabile longitudinalmente ed asportabile. È equipaggiato con cinture automatiche di sicurezza a tre punti e punti di fissaggio ISOFIX (non disponibile con trazione 4MOTION).

La figura mostra la versione Comfortline.



Divano reclinabile in divano-letto

Il divano è ancorato su due guide presenti sul pavimento e può essere bloccato nella parte posteriore nella posizione desiderata.

I due posti sono equipaggiati con cinture di sicurezza a tre punti e punti di fissaggio ISOFIX. Con lo schienale ribaltato e l'imbottitura del rivestimento del vano bagagli posteriore si viene a creare un comodo letto.

La figura mostra la versione Comfortline.



Allungamento letto sollevabile

Sollevando la parte posteriore della plancia di prolunga per il letto vicino all'armadio si ottiene un grande vano per lo stivaggio della spesa o di merci ingombranti.



Cassetto sotto il divano posteriore

Comodo e capiente cassetto estraibile.



Equipaggiamento di sicurezza.

ESP con servofreno attivo

Il California offre di serie il programma elettronico di stabilità (ESP) con nuove funzioni, come la funzione Electronic Brake Prefill, che appoggia le pastiglie dei freni sui dischi quando si rilascia bruscamente il pedale dell'acceleratore. Così facendo, in caso di frenata di emergenza, i freni agiscono più rapidamente diminuendo lo spazio di frenata.

La figura mostra la versione Comfortline con equipaggiamento opzionale.



Airbag

Airbag lato guida e lato passeggero sono compresi nella dotazione di serie. Il California Comfortline è inoltre equipaggiato con airbag laterali e airbag per la testa per i passeggeri dei sedili anteriori.



Equipaggiamento funzionale.



Offerta radio

La radio Delta è un sintonizzatore RDS con lettore CD integrato e otto altoparlanti. Il caricatore per CD disponibile su richiesta può essere comandato attraverso la radio. Per la versione Trendline sono disponibili le radio RCD 200 e RCD 200-MP3.

La figura mostra la radio Delta per la versione Comfortline.



Sistema di navigazione

Il sistema di navigazione con autoradio e display a colori offre la funzione di autopilota dinamico e il comando per caricatore CD. Il DVD contiene le cartine dei Paesi dell'Europa occidentale. Per la versione Trendline è disponibile un sistema di radionavigazione con CD.

La figura mostra la versione Comfortline con sistema di radionavigazione con DVD.



Climatronic nella zona guida

Grazie al climatizzatore elettronico a 3 zone con utilizzo del calore residuo, ogni passeggero può impostare la temperatura desiderata attraverso un display di comando.

La figura mostra il Climatronic per la versione Comfortline.



Climatronic nella zona soggiorno

Il climatizzatore elettronico a 3 zone con utilizzo del calore residuo è equipaggiato con un display supplementare con comandi individuali per l'abitacolo.



Riscaldamento autonomo

Il riscaldamento autonomo lavora indipendentemente dall'impianto di riscaldamento e di ventilazione e può essere attivato e disattivato anche con il telecomando.



Pannello di comando centrale

Il pannello di comando centrale posizionato sopra allo specchietto retrovisore interno è equipaggiato con il display a cristalli liquidi per la temperatura esterna, lo stato di carica della batteria, una presa da 230 V, lo stato di funzionamento del frigorifero e il livello di riempimento dei serbatoi dell'acqua potabile e di scarico.



Volante multifunzione

Il volante multifunzione rivestito in pelle permette di comandare la radio, il telefono e il regolatore di velocità.



Pannello strumenti

Cruscotto con pannello strumenti per tachimetro elettronico, contachilometri, contachilometri parziale, contagiri, orologio digitale e indicatore riserva carburante. Display DOT centrale per visualizzare altre informazioni sul veicolo, per la versione Comfortline (disponibile come optional anche per la versione Trendline).

La figura mostra la versione Comfortline con il sistema di navigazione.



Regolatore di velocità

È possibile impostare la velocità desiderata a partire da circa 30 km/h.



Oscuramento zona guida

Nella versione Trendline la zona guida viene oscurata mediante delle intelaiature pieghevoli e smontabili che vengono inserite nei finestrini laterali e nel parabrezza.

Nella versione Comfortline l'oscuramento viene effettuato con le intelaiature nei finestrini laterali e con tendine avvolgibili nel parabrezza.

La figura mostra la versione Comfortline con equipaggiamento opzionale.



Equipaggiamento funzionale.



Oscuramento zona soggiorno

Per l'oscuramento della zona soggiorno nelle versioni Trendline e Comfortline sono disponibili tendine estraibili dal rivestimento del tetto. Le guide delle tendine nei mancorrenti dei finestrini tengono al riparo da sguardi indiscreti.

La figura mostra la versione Comfortline.



Zona letto inferiore

Nelle versioni Trendline e Comfortline, il letto nella zona soggiorno misura 114 x 200 cm. Per aumentare lo spazio del vano bagagli è anche possibile fissare la copertura più in alto.

La figura mostra la versione Comfortline.



Tetto con meccanismo di sollevamento elettroidraulico.

Il tetto rialzabile in alluminio è comandato da una centralina. Il meccanismo elettroidraulico consente di sollevare il tetto in modo automatico e veloce. Le zanzariere nel soffietto garantiscono una buona aerazione.



Veranda

La veranda disponibile come optional ha una lunghezza di 262 cm ed è montata sopra la porta scorrevole. Le grondaie di serie e il telaio della veranda sono di colore argento. In combinazione con le vernici grigio Offroad metallizzato, blu Shadow metallizzato, Nero Magia perlato e rosso Samoa perlato, il telaio della veranda è nero.



Zona letto superiore con rete di sicurezza

Nella zona letto superiore è possibile agganciare una rete di sicurezza.



Rete a doghe

Il letto al primo piano misura 120 x 200 cm. La rete a doghe garantisce un comfort di livello superiore. L'altezza del tetto consente di stare coricati comodi grazie al notevole spazio disponibile per i piedi e di stare seduti diritti grazie al supporto offerto dalla testata.

La figura mostra la versione Comfortline con tetto sollevabile.



Luce di lettura

Nella zona letto del tetto rialzabile è disponibile una luce di lettura a collo di cigno che consente di leggere anche di notte.

La figura mostra la versione Comfortline con tetto sollevabile.



Tendina veneziana

L'apertura per entrare ed uscire dalla cabina di guida può essere chiusa con una tendina veneziana (disponibile solo per il California con tetto sollevabile).



Vano portaoggetti integrato nel tetto

Sopra allo schienale del divano, in una posizione ben accessibile sia con il sedile montato sia con il letto allungato, si trova un vano portaoggetti.

Nella figura sono mostrati optional disponibili con supplemento.



Tavolino multiuso nella porta scorrevole

Il tavolino multiuso è costruito in modo da occupare meno spazio possibile e poter essere alloggiato nel vano della porta scorrevole.



Equipaggiamento funzionale.



Tavolino multiuso

Il tavolino multiuso a quattro gambe può essere utilizzato sia all'interno sia all'esterno del veicolo. Per compensare un eventuale dislivello del terreno una gamba del tavolo è regolabile in altezza.

La figura mostra la versione Comfortline.



Sedie nel portellone posteriore

L'equipaggiamento di serie comprende due sedie pieghevoli che possono essere alloggiare all'interno del rivestimento del portellone posteriore.



Piano di lavoro flessibile

Il piano di lavoro mobile è agganciato al mobile cucina e può stare in piedi grazie all'apposita gamba.



Piano cottura con lavello

Il piano cottura a 2 fuochi con accensione piezoelettrica si trova sulla sinistra vicino al lavello in acciaio con vasca rimovibile. Tutto l'elemento è ricoperto da una superficie in cristallo.

Fornitura dell'acqua conforme alla direttiva CEE 2002/72.



Mobile cucina basso

Il mobile basso è dotato di due antine scorrevoli apribili anche quando il sedile o il divano letto sono in posizione.



Gancio traino amovibile

La massa rimorchiabile dipende dalla motorizzazione. Grazie alla massa rimorchiabile massima di 2,5 t il California è la soluzione ideale.



Armadio posteriore con contenitore per bombola del gas

Nell'armadio posteriore del California è possibile alloggiare, con il minor ingombro possibile, la bombola Camping-GAZ da 2,8 Kg (non fornita) per il fornello.



Cassetta portavalori

Per riporre le cose di valore durante il viaggio, è disponibile la cassetta portavalori chiudibile in lamiera di acciaio. Si trova sotto l'armadio dei vestiti; il coperchio si apre verso l'alto.

Viene fornito un set di chiavi separato. Le dimensioni interne della cassetta: larghezza 400 mm, lunghezza 32 mm, profondità 130 mm.



Presse doppia interna

Sulla parte frontale del blocco cucina vi sono una presa da 12 V e una presa da 230 V.



Vano refrigerato

Il frigorifero da 42 litri con apertura sul lato superiore e vaschetta appendibile si trova a sinistra del mobile cucina.



Equipaggiamento funzionale.



Armadi

L'armadio per gli abiti e l'armadio a ripiani sono facilmente accessibili anche dallo spigolo grazie alla combinazione di ante e serrande.



Presa esterna da 230 V e apertura per il rifornimento di acqua potabile

Il serbatoio dell'acqua potabile ha una capacità di 30 litri ed è situato tra la carrozzeria interna e la parete laterale sinistra, al riparo dal gelo.



Accessori Originali Volkswagen®.

Barre portatutto

La base per tutte le strutture: dal portatavola da surf al box portabagagli. Costituito da profili aerodinamici in alluminio con calotte di copertura in plastica. Con dispositivo di chiusura dotato di antifurto. Peso proprio circa 5,6 kg. Sottoposto al City-Crash test.

Codice 7H7 071 126

La figura mostra le barre portatutto sul California Comfortline



Portapacchi

Il portapacchi, composto da tubi in acciaio, è molto solido, offre un'elevata resistenza agli agenti atmosferici e offre uno spazio addizionale per i bagagli. Dimensioni 101x76x14 cm.

Codice 191 071 130F

Solo in abbinamento alle barre portatutto (codice 7H7 071 126)



Box portasci e portabagagli

Il bagaglio extra può essere stipato nel contenitore portabagagli aerodinamico in plastica di alta qualità. I blocchi con scanalatura a T permettono un montaggio sicuro sul supporto base. In caso di necessità si possono aprire entrambi i lati del contenitore chiudibile. Dimensioni esterne 190 x 90 x 38 cm. Peso circa 25 kg. Capacità 450 l.

Codice 000 071 175

Solo in abbinamento alle barre portatutto (codice 7H7 071 126)



Porta sci e porta snowboard

Per trasportare in modo sicuro fino a sei paia di sci e fino a quattro snowboard. Il supporto è chiudibile e può essere caricato e scaricato in modo semplice e veloce attraverso la pratica funzione di estrazione.

Codice 1T0 071 129

Solo in abbinamento alle barre portatutto (codice 7H7 071 126)



Porta surf

Trasporta fino a 2 tavole. Comprende 2 supporti per gli alberi, 2 cinghie fermacarico e può essere facilmente montato sul supporto base.

Codice 000 071 120H

Solo in abbinamento alle barre portatutto (codice 7H7 071 126)



Accessori Originali Volkswagen®.



Portabiciclette posteriore

Per trasportare fino a quattro biciclette. In profilo di alluminio anodizzato, con dispositivo di chiusura. Premontato e quindi particolarmente semplice da fissare. Peso proprio 13 kg. Carico massimo 60 kg.

Codice 7H0 071 104



Seggiolino per bambini Bobsy G0, ISOFIX Plus

Questo seggiolino per bambini è adatto per bambini fino a circa 15 mesi o 13 kg di peso. Per aumentare al massimo la sicurezza viene fissato alla struttura del veicolo attraverso il dispositivo di ancoraggio ISOFIX. Una cintura a bretelle trattiene in modo ottimale il bambino; ulteriore protezione è data dagli alti fianchi laterali e dal guscio profondo. **Codice 00V 019 907**



Seggiolino per bambini Bobsy G1, Duo ISOFIX Plus

Il seggiolino per bambini viene fissato agli ancoraggi ISOFIX che garantiscono un fissaggio particolarmente sicuro e la semplicità nel montaggio e nello smontaggio. Le cinture a bretelle si possono comodamente regolare in altezza. Il guscio del sedile può essere bloccato con 3 angolazioni diverse. Per bambini di età compresa tra 8 mesi e 4 anni (corrispondente a circa 9 - 18 kg). **Codice 00V 019 909B**



Veranda esterna

Veranda esterna installabile sul portellone posteriore. È dotata di 2 aperture a finestra e 1 apertura a porta. È ideale per l'ampliamento della zona giorno. I picchetti da tenda possono essere usati per fissare la veranda contro il vento e la pioggia.

Codice 7H0 069 612A

È disponibile anche il kit doccia (codice 000 069 650)



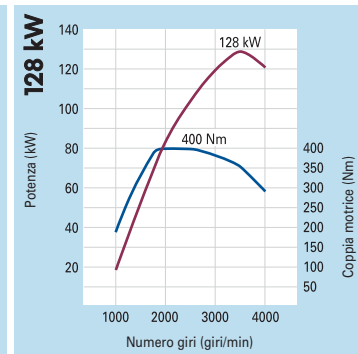
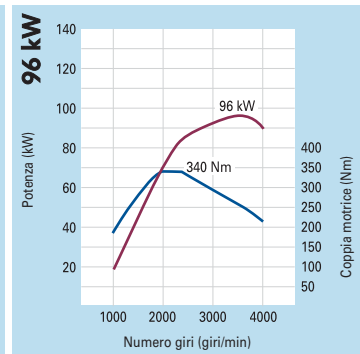
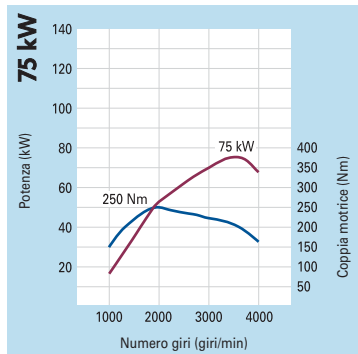
Dati tecnici.

Motori Diesel

	Motore 1,9 l TDI (75 kW) ¹ senza/con (DPF)	Motore 2,5 l TDI (96 kW) ¹ con (DPF)
Alimentazione/iniezione	Iniezione diretta pompa-iniettore	Iniezione diretta pompa-iniettore
Numero di cilindri	4	5
Cilindrata, cm ³	1.896	2.459
Potenza, kW a giri/min	75 a 3.500	96 a 3.500
Coppia massima Nm a giri/min	250/2.000	340/2.000 – 2.300
Normativa gas di scarico CE	secondo 98/69/EG IIIA, EURO 4	secondo 98/69/EG IIIA, EURO 4
Cambio manuale a 5 marce	Di serie	–
Cambio manuale a 6 marce	–	Di serie
Cambio automatico a sei rapporti Tiptronic	–	Combinazione possibile
4MOTION (con cambio manuale a 6 marce)	–	Combinazione possibile
Tipo di carburante	Diesel, secondo DIN EN 590	Diesel, secondo DIN EN 590

Motori Diesel

	Motore 2,5 l TDI (128 kW) ¹ con (DPF)
Alimentazione/iniezione	Iniezione diretta pompa-iniettore
Numero di cilindri	5
Cilindrata, cm ³	2.459
Potenza, kW a giri/min	128 a 3.500
Coppia massima Nm a giri/min	400/2.000 – 2.300
Normativa gas di scarico CEE	secondo 98/69/EG IIIA, EURO 4
Cambio manuale a 5 marce	–
Cambio manuale a 6 marce	Di serie
Cambio automatico a sei rapporti Tiptronic	Combinazione possibile
4MOTION (con cambio manuale a 6 marce)	Combinazione possibile
Tipo di carburante	Diesel, secondo DIN EN 590



¹ Filtro antiparticolato disponibile come equipaggiamento opzionale.

Consumi di carburante/emissioni CO₂.

Con cambio manuale, consumi di carburante (l/100 km) ed emissioni di CO₂ in ciclo combinato (g/km), contenuto del serbatoio circa 80 litri

Motore/ Modello	1,9-l-TDI 75 kW senza DPF/con DPF trazione anteriore	2,5-l-TDI 96 kW con DPF trazione anteriore	2,5-l-TDI 96 kW con DPF 4MOTION	2,5-l-TDI 128 kW con DPF trazione anteriore	2,5-l-TDI 128 kW con DPF 4MOTION
--------------------	---	---	--	--	---

California con tetto sollevabile

Ciclo urbano	9,4/9,6	10,9	11,8	10,6	11,8
Ciclo extraurbano	6,6/7,0	6,8	7,6	7,2	7,7
Ciclo combinato	7,6/7,9	8,3	9,1	8,4	9,2
Emissioni di CO ₂ Ciclo combinato	199/208	219	240	221	243

Con cambio automatico Tiptronic, consumi di carburante (l/100 km) ed emissioni di CO₂ in ciclo combinato (g/km), contenuto del serbatoio circa circa 80 litri

Motore/ Modello	2,5-l-TDI 96 kW con DPF trazione anteriore	2,5-l-TDI 128 kW con DPF trazione anteriore
--------------------	---	--

California con tetto sollevabile

Ciclo urbano	12,6	12,9
Ciclo extraurbano	7,8	7,9
Ciclo combinato	9,5	9,7
Emissioni di CO ₂ Ciclo combinato	249	257

I valori indicati per consumi di carburante ed emissioni di CO₂ sono stati determinati secondo la procedura di misurazione prescritta (norma 80/1268 CEE nella versione attuale). I dati non si riferiscono a un singolo veicolo e non sono parte dell'offerta, ma servono solo come termini di paragone per i diversi tipi di veicolo. Il consumo di carburante e le emissioni di CO₂ di un veicolo dipendono non soltanto dall'utilizzo efficiente del carburante da parte del veicolo, ma anche dal comportamento di guida e da altri fattori di natura non tecnica. Il monossido di carbonio è la principale causa dell'effetto serra che provoca il surriscaldamento del pianeta.

Nota sulla norma 1999/94 CE:

Ulteriori informazioni ufficiali sul consumo di carburante e sulle emissioni di CO₂ dei nuovi autoveicoli sono disponibili sulla "Guida ai consumi di carburante e alle emissioni di CO₂ per nuovi autoveicoli".

Prestazioni e pesi.

Prestazioni su strada, con cambio manuale (senza equipaggiamenti supplementari)

Motore/ Modello	Potenza (kW)	Trazione	Accelerazione (km/h, s) 0 – 100 California con tetto sollevabile	Velocità massima (km/h) California con tetto sollevabile
1,9-l-TDI senza/con DPF	75	Anteriore	20,1	154
2,5-l-TDI con DPF	96	Anteriore	16,3	165
2,5-l-TDI con DPF	96	4MOTION	17,3	162
2,5-l-TDI con DPF	128	Anteriore	13,0	185
2,5-l-TDI con DPF	128	4MOTION	13,3	181

Prestazioni su strada, con cambio automatico Tiptronic (senza equipaggiamenti supplementari)

2,5-l-TDI con DPF	96	Anteriore	16,4	161
2,5-l-TDI con DPF	128	Anteriore	13,1	180

Pesi

Motore/ Modello	Potenza (kW)	Trazione	Massa complessiva ammessa (kg)	Portata utile oppure Carico utile (kg) da – a	Massa rimorchiabile frenata/ non frenata pendenza 12 % (kg)	Massa totale consentita Pendenza 12 % (kg)
--------------------	-----------------	----------	--------------------------------------	--	---	---

California con tetto sollevabile (passo 3.000 mm)

1,9-l-TDI	75	Anteriore	3.000	613 – 447	2.200/750	4.900
2,5-l-TDI	96 e 128	Anteriore	3.000	538 – 372	2.500/750	5.200
2,5-l-TDI	96 e 128	4MOTION	3.000	438 – 311	2.500/750	5.300

¹ I valori si basano sui veicoli senza equipaggiamenti supplementari.

A causa delle tolleranze costruttive, delle dimensioni dei pneumatici, del tipo di telaio, la massa effettiva può scostarsi leggermente dai valori qui indicati.

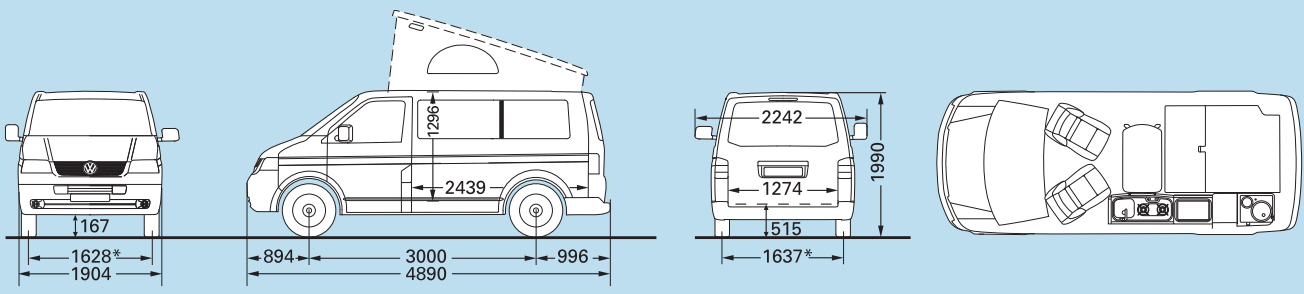
I disegni non sono in scala.

La tara del veicolo può variare a seconda degli equipaggiamenti supplementari, incidendo così sul carico utile, sulle prestazioni, sui consumi di carburante e sulle emissioni di CO₂.

Carico sul tetto consentito per il California con tetto sollevabile 50 kg, carico sul gancio consentito per tutte le versioni 100 kg.

Dimensioni.

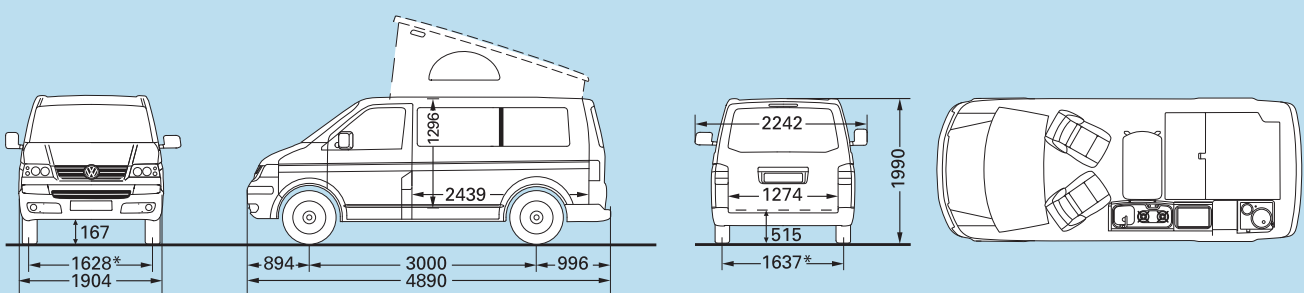
California Trendline con tetto sollevabile¹



Zona soggiorno, superficie	4,0 m ²
Zona soggiorno, altezza interna fino al bordo anteriore del letto con il tetto rialzato	1.334 mm
Porta scorrevole laterale, larghezza/altezza	1.010/1.253 mm
Portellone posteriore, larghezza/altezza	1.446/1.262 mm
Diametro di sterzata	11,9 m

*Fino a -10 mm, a seconda della dimensione della ruota.

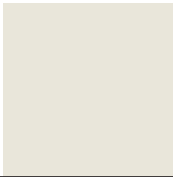

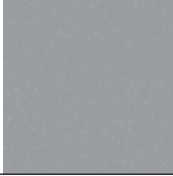
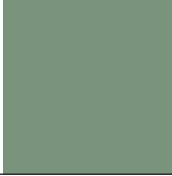

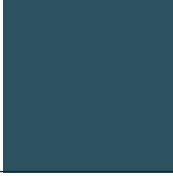

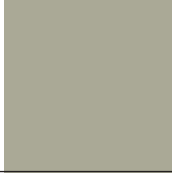

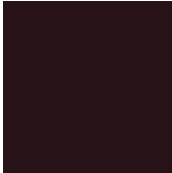
California Comfortline con tetto sollevabile¹



Zona soggiorno, superficie	4,0 m ²
Zona soggiorno, altezza interna fino al bordo anteriore del letto con il tetto rialzato	1.334 mm
Porta scorrevole laterale, larghezza/altezza	1.010/1.253 mm
Portellone posteriore, larghezza/altezza	1.446/1.262 mm
Diametro di sterzata	11,9 m

*Fino a -10 mm, a seconda della dimensione della ruota.

Le vernici.

Vernici pastello	Bianco T7T7 	Giallo Crema 4T4T 	
Vernice metallizzata*	Argento Riflesso 8E8E 	Verde Salvia 3P3P 	Blu Ravenna 5Z5Z 
	Grigio Offroad M3M3 	Blu Shadow P6P6 	Beige Cereali D1D1 
Vernici perlate*	Nero Magia Z4Z4 	Rosso Samoa P3P3 	

I rivestimenti sedili.

Colori dei rivestimenti	 La Strada Grigio BK	 Indian Summer, Grigio BL	 Scala blu-grigio/grigio EV	 Alcantara Beige/ Pelle Grigio YD
--------------------------------	---	--	--	---

Non tutti i colori della carrozzeria sono in combinazione con tutti i rivestimenti interni.

* Disponibile con sovrapprezzo.

Con riserva di modifiche costruttive e all'equipaggiamento

Gli autoveicoli Volkswagen vengono esportati in 120 Paesi, nei quali non valgono sempre né lo stesso codice stradale né le stesse norme che regolano l'omologazione, per questa ragione possono esserci differenze fra quanto descritto in questo prospetto e gli autoveicoli che vengono consegnati. I dati tecnici qui indicati, e in particolare, quelli relativi al motore, alle prestazioni (velocità massima e accelerazione) sono quelli dichiarati dalla casa Costruttrice e coperti da omologazione globale europea (omologazione nazionale per i veicoli industriali e commerciali). Volkswagen Veicoli Commerciali lavora costantemente al perfezionamento di tutti i Tipi e Modelli. Contiamo perciò nella vostra comprensione se dobbiamo riservarci la facoltà di apportare in qualsiasi momento modifiche alla fornitura nella forma, nell'equipaggiamento e nella tecnica rispetto a quanto indicato in questo catalogo. Questo vale anche per le indicazioni riguardanti gli allestimenti e gli equipaggiamenti. Vi preghiamo quindi di informarvi presso la Rete di Concessionari e Service Partner Volkswagen Veicoli Commerciali in merito agli effettivi dati tecnici e di allestimento ed in particolare sulla disponibilità della singola versione e/o equipaggiamento al momento dell'ordine. Vi garantiamo un servizio rapido eseguito da consulenti e tecnici specializzati.

California

ZIT 20013951N Stampato in Italia

Con riserva di modifiche

Edizione: Giugno 2008

Internet: www.volkswagen-veicolicommerciali.it

